

# DIGITALE ODER 'SMARTE' PROJEKTE FÜR UKRAINISCHE JUGENDLICHE



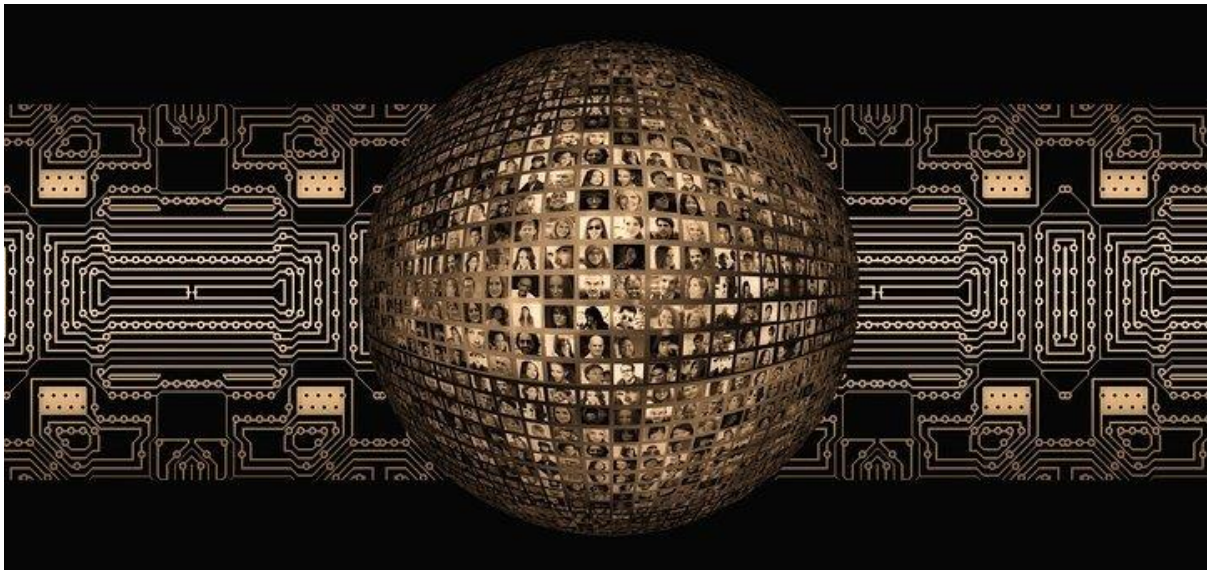
# ЦИФРОВІ АБО 'СМАРТ' ПРОЄКТИ ДЛЯ ПІДЛІТКІВ З УКРАЇНИ

**Frauenstein, Veikko**  
**22.05.2021**

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

- 1. ERINNERUNG LERNEN / ВЧИМОСЯ ПАМ'ЯТАТИ**
- 2. MEET UP! YOUTH FOR PARTNERSHIP**
- 3. PROJEKTE DES CHILDFUND DEUTSCHLAND E.V.**
- 4. TRIYOU (TRILATERAL YOUTH EXCHANGE)**



# 1. ERINNERUNG LERNEN / ВЧИМОСЯ ПАМ'ЯТАТИ

## „ERINNERUNG LERNEN“

- ist ein transnationales zivilgesellschaftliches Projekt der jüdischen Erinnerung in der Ukraine und in Deutschland (Bundesland Nordrhein-Westfalen)
- ukrainische und deutsche Partner entwickeln gemeinsam zeitgemäße Werkzeuge für eine aktive deutsch-ukrainisch-jüdische Erinnerungskultur
- Partner: Jüdische Gemeinde Düsseldorf, Auswärtiges Amt, Zentrum Judaika Kyjiw, Museum für die Geschichte und Kultur der Juden der Bukowina, Zentrum für Holocaustforschung der Ukraine, zahlreiche lokale NGOs in der gesamten Ukraine, Anne Frank Huis Amsterdam und SABRA Düsseldorf



# 1. ERINNERUNG LERNEN / ВЧИМОСЯ ПАМ'ЯТАТИ

## KONTAKT

Jüdische Gemeinde Düsseldorf  
Matthias Richter  
Projektkoordinator  
Erinnerung lernen

E-Mail: [m.richter@jgdus.de](mailto:m.richter@jgdus.de)  
Homepage: <https://erinnerung-lernen.de/>



## SCHWERPUNKTE DES PROJEKTES

- 80 Jahre Gedenken an Babyn Yar, eine digitale Gedenkstätte für die Ukraine: digitale und reale Wanderausstellung zu 80 Jahre Babyn Yar / Holocaust durch Erschießen in der Ukraine; reale und digitale Ausstellungsbesuche für Schulklassen und Studierende; Aktivitäten in/mit den Regionen Bukowina, Charkiw, Dnipro, Kyjiw, Lwiw, Odesa, Poltawa, Ternopil und Düsseldorf



## SCHWERPUNKTE DES PROJEKTES

- Ausstellung: „(K)eine Kindergeschichte / (He) дитячі історії“: Interaktive Wanderausstellung mit 12 Plakaten, die Geschichten von Kindern und Jugendlichen (Jüdinnen/Juden, Roma und Ukrainer\*innen) erzählen, die während des Zweiten Weltkrieges und des Holocaust
- insbes. für den Unterricht geeignet
- Kontakt: [uhcenter@holocaust.kiev.ua](mailto:uhcenter@holocaust.kiev.ua)  
<https://www.nochildrenstories.com/>



# 2. MEET UP! YOUTH FOR PARTNERSHIP



## 2. MEET UP! YOUTH FOR PARTNERSHIP

### MEET UP! YOUTH FOR PARTNERSHIP

- Förderprogramm der Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“ Berlin
- Förderung von internationalen Austauschprojekten und Beteiligungsformaten für Jugendliche und junge Menschen sowie die Qualifikation von Fachkräften aus Armenien (ab 2022), Aserbaidschan (ab 2022), Belarus, Georgien, Moldau (ab 2022), der Ukraine und Deutschland
- Ziele: Intensivierung der Beziehung zwischen jungen Europäer\*innen und Stärkung des gemeinsamen Engagements für Europa



Bild: © Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“



## 2. MEET UP! YOUTH FOR PARTNERSHIP

### AKTUELLE AUSSCHREIBUNG

- **Digitales Planspiel «Pimp My Eastern Partnership!»**
- Die Stiftung EVZ möchte von Euch wissen: Wie soll Jugendbeteiligung in den nächsten zwei Jahren im Rahmen des Austauschprogramms MEET UP! aussehen, nach welchen Kriterien soll Geld in Projekte verteilt werden und **wie kann sich das Programm verbessern?**
- Wann?  
**22.06.2021, 13 bis 18 Uhr und 23.06.2021, 13 bis 17 Uhr**
- Wer?  
**Jugendliche zwischen 14 und 35 Jahren aus** Armenien, Aserbaidshan, Belarus, Deutschland, Georgien, Moldau und **der Ukraine**
- **Kostenlose Teilnahme! Sprache: Englisch;** keine Vorkenntnisse notwendig; Interesse mitbringen
- **Bewerbung** bis zum **25.05.2021** hier:  
**<https://surveymonkey.de/r/2ZPXLNV>**

## 2. MEET UP! YOUTH FOR PARTNERSHIP

### KONTAKT

Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“  
Artem Iovenko  
Projektkoordination

E-Mail: [iovenko@stiftung-evz.de](mailto:iovenko@stiftung-evz.de)

Tel.: +49 (0)30 25 92 97 31

Homepage: <https://www.stiftung-evz.de/handlungsfelder/handeln-fuer-menschenrechte/meet-up.html>



Deutsch-Ukrainische  
Jugendbegegnungen  
Німецько-українські  
зустрічі молоді

Förderer:



Auswärtiges Amt

## AUSGEWÄHLTE PROJEKTE

### 1) In „Friedensschulen“ gewaltfrei leben lernen

(Empowering youth to reconcile society: promoting resilience and non-violent conflict resolution in Ukrainian children and young people affected by conflict)

- **Ziele:** gewaltfreie Konfliktlösung; Ausbau von 16 Schulen zu Friedensschulen und Bildung eines ukraineweiten Netzwerks
- **Projektlaufzeit:** 03/2021 bis 12/2022
- **Projektregionen:** Gebiete Cherson, Donezk, Kirowohrad, Luhansk, Ternopil, Tscherkassy, Wolyn
- **Zuständige Partnerorganisationen in der Ukraine:** NGO „Poruch“ (<http://poruch.com.ua>) (Kyjiw), Bürgerstiftung „Zakhyst“ (<https://zahyst.ks.ua>) (Cherson)
- **Projektwebseite:** <http://poruch.com.ua/projectsporuch/peaceproject/> und <https://zahyst.ks.ua/2021/04/proyekt-shkola-miru-startuvav-na-xersonshhini/>

## AUSGEWÄHLTE PROJEKTE

### 2) Jugendliche als Botschafter für Umweltschutz und kulturelle Vielfalt (Keep Danube diversity alive!: Jugendliche der Ukraine und der Republik Moldau)

- **Ziele:** Ausbildung von 40 moldauischen und ukrainischen Schüler\*innen zu Diversity-Botschafter\*innen
- **Projektlaufzeit:** 03/2021 bis 12/2021
- **Projektregionen:** Kreis Ismailjil und das Gebiet Gaugasien, Moldau
- **Zuständige Partnerorganisationen in der Ukraine:** Wohltätigkeitsfonds „Agentur für Entwicklung und Investitionen in der südlichen Region“ (БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД "АГЕНЦІЯ РОЗВИТКУ ТА ІНВЕСТИЦІЙ ПІВДЕННОГО РЕГІОНУ")
- **Projektwebseite:** <https://www.facebook.com/DanubeYouthEcoLab>

## AUSGEWÄHLTE PROJEKTE

### 3) Soziale Schülerfirmen zur Aktivierung der Jugend



- **Ziele:** Einführung und Festigung eines Verständnisses für soziale Schülerfirmen im gesellschaftlichen Diskurs durch die Schaffung eines thematischen Online-Portals; Gründung von 10 Schülerfirmen
- **Projektlaufzeit:** 09/2020 bis 05/2022
- **Projektregionen:** gesamte Ukraine
- **Zuständige Partnerorganisationen in der Ukraine:** School of ME <https://schoolofme.me>
- **Projektwebseite:** [https://www.studbiz.in.ua/?fbclid=IwAR0BUSHXEEocinP\\_-dln2yubkHhA1SkFuq5EnbtOKpuI4cPbB8oUtY5gugQs](https://www.studbiz.in.ua/?fbclid=IwAR0BUSHXEEocinP_-dln2yubkHhA1SkFuq5EnbtOKpuI4cPbB8oUtY5gugQs)

## AUSGEWÄHLTE PROJEKTE

### 4) Zukunftswerkstatt Schülerfirma



- **Ziele:** Gründung sozialer Schülerfirmen in kleinstädtischen und ländlichen Regionen der Ukraine (als Maßnahme) zur Förderung von Jugendlichen als soziale Unternehmer
- **Projektlaufzeit:** 09/2019 bis 08/2021
- **Projektregionen:** Iwano-Frankiwsk, Schytomyr und Donezk (hier in Gebieten, die vom ukrainischen Staat kontrolliert werden)
- **Zuständige Partnerorganisationen in der Ukraine:** East Europe Foundation <http://eef.org.ua>
- **Projektwebseite:** <https://www.facebook.com/SSEinUkraine>
- **Nächste Veranstaltung: 30. Juni 2021** - eine hybride eintägige Schülerfirmenkonferenz mit 100 Teilnehmenden (aus der Ukraine und Deutschland)

## 4. TRIYOU - TRILATERAL YOUTH EXCHANGE

### TRIOYOU

- kostenloses Onlineportal des Deutsch-Polnischen Jugendwerkes zur Gestaltung deutsch-polnisch-ukrainischer Jugendbegegnungen und -projekte
- Sprachen: Deutsch, Englisch, Polnisch und Ukrainisch
- multifunktional (15 Funktionen), z.B.
  - Organisation von Projekten, Aufgaben und Ereignissen
  - Erstellung von Terminen und öffentlichen Veranstaltungen
  - gemeinsame Dokumentenerstellung
  - Teamchat und Forum
  - Umfragen und Abstimmungen
- Datensicherheit
- Erklärvideo (ua): <https://www.youtube.com/watch?v=syEMBiGMxUw>

# 4. TRIYOU TRILATERAL YOUTH EXCHANGE

## KONTAKT (Adresse in Deutschland)

Deutsch-Polnisches Jugendwerk  
Friedhofsgasse 2  
14473 Potsdam  
Tel: +49 (0)331 284 790

E-Mail: [buero@dpjw.org](mailto:buero@dpjw.org)  
Homepage: <https://triyou.dpjw.org/>

Förderer:



Auswärtiges Amt



**VIELEN DANK  
FÜR IHRE  
AUFMERKSAMKEIT.**

**ДЯКУЮ ЗА УВАГУ.**